

大漢公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
No. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B.C., CANADA
Phone MU 5-9941

Established in 1927, is the oldest CHINESE NEWSPAPER in Vancouver.
Published every day except Sunday and holidays by
"AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL BY THE POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA, AND FOR PAYMENT OF POSTAGE IN CASH."
THE CHINESE FREEMASON IN CANADA PUBLISHERS LIMITED

(號七六一第卷六十五第紙聞新) Mon., November 2 1964 (Vol. 26 No. 167 Page 1)

在西貢東北十八里美空軍基地

越共一晚摧毀美軍機廿七架

美軍機廿七架

半點內連發重型巨炮一百响，整個濱河機場陷在火網內，所有設備一瞬收平

(西貢二日美聯社電) 據此間美軍總部報告消息，謂越共游擊隊於昨星期六晚(鬼王節)午夜十二時之前，突然圍攻距離西貢之東北十八里的美空軍基地，炮轟濱河機場，於廿分鐘內連發重型巨炮一百响，機場內美空軍及工作人員在倉卒間無法應付，一切軍事設備及場內飛機，幾乎全被收平，破壞殆盡，軍事物資及人命損失慘重。

詹遜召開緊急會議

美總統詹遜於昨(廿)日召開緊急會議，討論越共游擊隊在濱河機場發動之襲擊。詹遜在會中，並立即通令駐南越美軍總部，加強武裝保護南越主要軍事基地。共和黨總統候選人高華昨日就南越軍事基地被襲事件，曾對記者發表意見，謂彼早已預料越共將對美國大選前發動軍事行動，造成危險局面，因美共黨黨人極力煽動，挑撥離間，反共政策，在華南在越選戰期間，一向攻擊總統詹遜處理越共問題不當。

安省經濟廳長訪港

後日轉赴中共日本

(香港二日電) 加拿大安省經濟發展廳長蘭杜爾於昨日由安省飛抵此間，曾對記者發表消息，謂安省目前面臨嚴重缺乏技術工人，正在考慮設法從香港及日本等地聘用技術移民一萬五千人，到安省工作。并謂此次準備分別向香港及日本當局商討有關移民計劃的問題。

移民部長布里昨在記者協會演講

(雲訊) 加拿大移民部長布里昨日在記者協會演講，談及移民問題。布里表示，加拿大政府正考慮簡化入籍程序，以吸引更多移民。他並提到，政府正考慮簡化入籍程序，以吸引更多移民。

簡化入籍廢除歧見

(雲訊) 加拿大移民部長布里昨日在記者協會演講，談及移民問題。布里表示，加拿大政府正考慮簡化入籍程序，以吸引更多移民。他並提到，政府正考慮簡化入籍程序，以吸引更多移民。

一婦女會函加首相

(渥太華訊) 此間一婦女會昨日致函加拿大首相，要求政府撤消北美防空空約。該會指出，因武器之進步，已使北美防空空約之一切武器及制導系統失效。同時，加國現下努力提倡世界和平，若仍保持此種組織，不但對加國無益，且將防碍加國對「和平」之努力。

高華德在紐約演說

(紐約訊) 參議員高華德昨日在紐約演說，談及加拿大與美國之關係。高華德表示，加拿大與美國之關係，應建立在平等與互利的基礎上。他並提到，加拿大應加強與世界各國之聯繫，以促進世界和平與發展。

英國突增加入口稅

將遭國際嚴重報復

(日內瓦二日電) 英國政府最近宣佈實施增加入口稅百分之十五之政策，現已引起國際貿易界之嚴重報復。國際貿易界表示，英國之此舉，將對世界貿易造成嚴重影響。各國政府已表示，將對英國採取報復措施。

請捐助肺癆會善款

(雲訊) 肺癆會今日公佈：彼等希望於今日，要對肺癆會捐款。肺癆會表示，目前正處於籌款階段，需要各界人士之支持。捐款將用於肺癆病之治療與預防。

復興華僑火災區域

(馬尼拉訊) 馬尼拉市長索羅亞表示，正式提出馬尼拉之都市更新計劃。索羅亞表示，馬尼拉之都市更新計劃，旨在復興華僑火災區域，並改善城市環境。計劃包括重建房屋、改善交通及增加綠化。

獅子蟬聯西方冠軍

(本報體育記者報導) 加國足球隊在國際足球錦標賽中，蟬聯西方冠軍。加國隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗對手，奪得冠軍。這是加國隊歷史上首次獲得此項榮譽。

黃星甫新著受歡迎

(三凡市訊) 此間華人會計師黃星甫新著之「會計學」一書，現已出版。黃星甫表示，該書內容豐富，適合會計專業人士閱讀。該書出版後，受到廣大讀者之歡迎。

國府兩世運運動員

(橫濱二日美聯社電) 國民政府代表團，於昨日抵達日本，參加在東京舉行之世界運動會。代表團成員包括運動員及隨行人員。代表團將參加各項體育比賽，並與日本代表團進行交流。

昨乘日輪前往共區

(橫濱二日美聯社電) 國民政府代表團，於昨日乘日輪前往中國。代表團成員包括運動員及隨行人員。代表團將前往中國參加各項體育比賽，並與中國代表團進行交流。

黃星甫新著受歡迎

(三凡市訊) 此間華人會計師黃星甫新著之「會計學」一書，現已出版。黃星甫表示，該書內容豐富，適合會計專業人士閱讀。該書出版後，受到廣大讀者之歡迎。

國府兩世運運動員

(橫濱二日美聯社電) 國民政府代表團，於昨日抵達日本，參加在東京舉行之世界運動會。代表團成員包括運動員及隨行人員。代表團將參加各項體育比賽，並與日本代表團進行交流。

露胸裝為離

離婚為難 意欲驚人

(意大利佛羅倫斯訊) 一非律師律師，因露胸裝為離，意欲驚人。該律師在法庭上穿著露胸裝，引起公眾強烈不滿。法院最終裁定，該律師違反了法庭規則，並對其進行了處罰。

加州許摩沙離

(加州許摩沙訊) 未結婚已生育兩兒之羅尼，與許摩沙離。羅尼與許摩沙在未經正式登記結婚的情況下，已育有兩名子女。羅尼表示，她與許摩沙的關係已無法維持，決定與其離。

請捐助肺癆會善款

(雲訊) 肺癆會今日公佈：彼等希望於今日，要對肺癆會捐款。肺癆會表示，目前正處於籌款階段，需要各界人士之支持。捐款將用於肺癆病之治療與預防。

復興華僑火災區域

(馬尼拉訊) 馬尼拉市長索羅亞表示，正式提出馬尼拉之都市更新計劃。索羅亞表示，馬尼拉之都市更新計劃，旨在復興華僑火災區域，並改善城市環境。計劃包括重建房屋、改善交通及增加綠化。

獅子蟬聯西方冠軍

(本報體育記者報導) 加國足球隊在國際足球錦標賽中，蟬聯西方冠軍。加國隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗對手，奪得冠軍。這是加國隊歷史上首次獲得此項榮譽。

黃星甫新著受歡迎

(三凡市訊) 此間華人會計師黃星甫新著之「會計學」一書，現已出版。黃星甫表示，該書內容豐富，適合會計專業人士閱讀。該書出版後，受到廣大讀者之歡迎。

國府兩世運運動員

(橫濱二日美聯社電) 國民政府代表團，於昨日抵達日本，參加在東京舉行之世界運動會。代表團成員包括運動員及隨行人員。代表團將參加各項體育比賽，並與日本代表團進行交流。

昨乘日輪前往共區

(橫濱二日美聯社電) 國民政府代表團，於昨日乘日輪前往中國。代表團成員包括運動員及隨行人員。代表團將前往中國參加各項體育比賽，並與中國代表團進行交流。

黃星甫新著受歡迎

(三凡市訊) 此間華人會計師黃星甫新著之「會計學」一書，現已出版。黃星甫表示，該書內容豐富，適合會計專業人士閱讀。該書出版後，受到廣大讀者之歡迎。

菲律賓馬尼拉市長促議會撥款千萬元

復興華僑火災區域

(馬尼拉訊) 馬尼拉市長索羅亞表示，正式提出馬尼拉之都市更新計劃。索羅亞表示，馬尼拉之都市更新計劃，旨在復興華僑火災區域，並改善城市環境。計劃包括重建房屋、改善交通及增加綠化。

獅子蟬聯西方冠軍

(本報體育記者報導) 加國足球隊在國際足球錦標賽中，蟬聯西方冠軍。加國隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗對手，奪得冠軍。這是加國隊歷史上首次獲得此項榮譽。

黃星甫新著受歡迎

(三凡市訊) 此間華人會計師黃星甫新著之「會計學」一書，現已出版。黃星甫表示，該書內容豐富，適合會計專業人士閱讀。該書出版後，受到廣大讀者之歡迎。

國府兩世運運動員

(橫濱二日美聯社電) 國民政府代表團，於昨日抵達日本，參加在東京舉行之世界運動會。代表團成員包括運動員及隨行人員。代表團將參加各項體育比賽，並與日本代表團進行交流。

昨乘日輪前往共區

(橫濱二日美聯社電) 國民政府代表團，於昨日乘日輪前往中國。代表團成員包括運動員及隨行人員。代表團將前往中國參加各項體育比賽，並與中國代表團進行交流。

黃星甫新著受歡迎

(三凡市訊) 此間華人會計師黃星甫新著之「會計學」一書，現已出版。黃星甫表示，該書內容豐富，適合會計專業人士閱讀。該書出版後，受到廣大讀者之歡迎。

國府兩世運運動員

(橫濱二日美聯社電) 國民政府代表團，於昨日抵達日本，參加在東京舉行之世界運動會。代表團成員包括運動員及隨行人員。代表團將參加各項體育比賽，並與日本代表團進行交流。

昨乘日輪前往共區

(橫濱二日美聯社電) 國民政府代表團，於昨日乘日輪前往中國。代表團成員包括運動員及隨行人員。代表團將前往中國參加各項體育比賽，並與中國代表團進行交流。

黃星甫新著受歡迎

(三凡市訊) 此間華人會計師黃星甫新著之「會計學」一書，現已出版。黃星甫表示，該書內容豐富，適合會計專業人士閱讀。該書出版後，受到廣大讀者之歡迎。

甲辰年
九月小
廿八乙卯水漲
初三寒露
初十霜降

每日箴言
人與酒
因卑之若痛是
一爾先馬

零售每份	五分
每月	一元五角
三個月	四元五角
半年	八元五角
全年	十六元五角

洪懇行脚

以上這簡短的幾句，是我給予他們暫別的寄意，也可說是我們共同的希望。

二十四日下午一時，我便抵達「卡城」。卡城，得到黃寶琛叔、馬國棟、龔利諸親友熱情的招待。馬若夢秘書還帶給我參親黨支部新置的各種設備，並對我說：卡城黨支部在此數年來修葺整潔，已增設數層樓，黨部備有一座是供給年老親友的居所。聆聽之下，頓使我覺得卡城黨支部今天有這樣長足的進步，領導方面固然是重要的因素。

下午三時，卡城黨社的手足們聽到各地代表們的飛機到達的消息後，個個興奮萬分，幾乎集體出動開車前往迎接，這種親切，使我留了一個很深刻的印象：「天下洪人一家親」，誠非虛語。

同日的下午六時，籌備處人員為了盡地主之誼，特別宴請自不同地區的代表。張處長極力運用很客套的語調說：今天洪懇的成功，全賴全加洪人的支持，尤其是這次洪懇的組織最難得的機會和萬分的榮幸，希望在這洪懇大會中，大家統一意志，攜手合作，幹下不辱祖國的黨是工作。亦望卡城黨社手足們在總部的號召下，百戰百勝，更進一步。至若有招待不週，恕不致意，更下語重心長，不失為一位老成持重的叔父風範，值得欽佩。

中華民國五十三年十月廿五日中午十二時，全加洪懇第十九屆總親大會已在卡城卡城黨支部禮堂隆重舉行開幕禮了。來自各地洪門的代表，

港島出現狂人刀斬斧劈造成三死兩傷

疑兇下笑去，碎劈碎砍之後，曾一度失蹤，但在昨晚卻又出現於九龍慈雲山新區第五六一四號，七樓，滅家，當時疑兇未放工，家中僅剩他的妻子李佩貞，三十一歲，正在廚房切肉，另一個四歲女兒佩美則睡在床上，而七歲兒子潤年在睡樓玩耍。

當時疑兇穿著一套黑色唐裝衫褲，黑帆布膠鞋，當他到達滅家時，李佩貞不知去向，疑兇地地呼疑兇坐下，說時那時快，疑兇從李佩貞的手上奪得菜刀，即向李佩貞狂斬，李佩貞鮮血四濺，身穿那件綠色條條的睡衣全為鮮血所濡濕，她受傷後即大聲呼救，疑兇斬完李佩貞後，已失去人性，竟連家中四個小童也不肯放過，即將身持刀將睡在床上的四歲女兒佩美，已被嚇得面無人色，正想逃走時，又被疑兇截住，亂刀之下又把他斬至重傷，疑兇一連斬傷三人後，即將腳上膠鞋脫下，此時疑兇手上仍持有兇刀走上八樓七〇一室後，該處是單邊走廊，設有一窗戶，當時有三數小童在那裏玩，窗下有一小樹仔，疑兇就在從此窗口俯身跳下。

此時該處樓下有一茶室，茶室有數個五十三加侖大的水桶，每個水桶都盛滿了水，疑兇墮下時，頭先向着水桶內倒栽而下，頭部當場爆裂，鮮血把水桶內所有的水都染紅了。

當時對面第三十七座的居民聽見叫救命聲均出門察看，見有一男子正從跳樓，大家指著該男子大叫「呢！這個麻佬佬斬人喇！」血案發生的初時，附近的居民初時以為是火燭，後來才查悉是發生這宗血淋淋的人不寒而慄的驚人慘劇。

重傷者李佩貞，被斬至重傷後，仍能爬出門口，伸出一隻手，大叫救命，此時對面有一姓林的男子聞聲後出現，已見她成了一個人血人，奄奄一息，甚為恐怖，忙飛奔，樓，向警方報案，警方接報後，大隊的警員即趕到現場，展開偵查，並將現場附近封鎖，不准任何人進出。

據熟悉內情的人士說，疑兇向無仇怨，而且大部份屬外籍人，談話也很投契，疑兇今年六月間在東山里二六四號木屋，搬到慈雲山時被某中義務代他搬家，同時疑兇同屋羅羅，也沒有其他的積怨，至於疑兇為何突然施毒手，連斬四個人甚至連小童也不放過呢，則甚為耐人尋味。

據悉疑兇神經有點不正常，至於他的行兇動機如何，警方仍在展開細密調查中。

(夕訊) 宗駭人聽聞的大慘案，四名重傷者，即送醫院急救，這是日夜九時許，兩名無辜被斬至重傷的小童，那七歲的男童潤年及四歲的佩美，終不治斃命，如孩母親李佩貞仍仍重傷，在送醫院救治的六個大封相，已釀成了二死二重傷的大慘劇。(續完)

搭棚三行下錢狂漲

白領階級望塵莫及
(香港通訊) 語云：「工字不字頭」

利華貿易行

LEE HUI IMPORTING CO. LTD.
phones MU3-745 MU8-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4 B.C.

介紹新貨

熟冬菇片 連同其他配料便可煮食
炒飯，炒麵，炒粉，美味可口
價錢經濟。

凍呂宋芒菓 世界馳名菲律賓芒菓，首次由本號獨家辦到，不妨一試。

油 本號為加西總代理，重新介紹期間特價推銷，每罐一元二五。
(一磅樽庄同價)
備有小貨辦 免費試用

周愛權

精修各種鐘錶眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
I. K. CHOW OPTOMETRIST
814 Main St., Vancouver 4, B.C.
電話 MU 5-5938

家之遊旅

WANKOW TOUR & TRAVEL
Gunn Louie, Mgr. Phone: 684-3520
258 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

旅行好機會
往檀香山機票美幣壹百壹十元
本社專辦僑胞旅行事務
經驗豐富服務週到

美界美容院

號九牌門街東定市
電話 MU. 3-6415

馬策旅社

Mar Chark Travel Service
420 Columbia Street
Vancouver 4, B. C. Canada
Phone: 681-2823

雲高華搜煙通公司

Vancouver Chimney Service
684-2937

金源利

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU 5-9743

國信公司

TRANS-ATION EMPORIUM LTD.
89- E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Phone MU. 2-2241

新到大批 聖誕咭
紅地壓金圖案 每打一元六角
白地貼紅壓金圖案 每打二元
壓金三色圖案 每打二元
五彩壓金圖案 每打二元四角
紅白地壓金四季花 每打二元四角

BAMBOO TERRACE

155 E. PENDER ST
VANCOUVER 4, B. C.

竹林園酒家
特設外賣部
著名食譜
大筵小酌
銷菜豐美
專車送上
三元五毛以上交易
免費送到府上 快捷妥當
免費送餐時間：下午四時至上午二時

庚利公司

GANGLEY TRADING LTD
280 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. MU 4-7931

合時運到
雙托水仙花頭
生晒荔枝干
國產名巖香茶
蜜薑拳糖薑拳
顧綉絲巾絲畫
各式糖菓餅食
美術國畫聖誕咭

加國始創最早之銀行

MY BANK B.M.
BANK OF MONTREAL

滿地可銀行為加國與美國紐約作商務發展之第一家銀行即由一八一七年開始

PENDER & COLUMBIA STS. BRANCH
JAMES O. BOYCE, MANAGER
Thomas Mah Associate Manager
由一八一七年為加國各界人士服務

熟冬菇片

連同其他配料便可煮食
炒飯，炒麵，炒粉，美味可口
價錢經濟。

本園土產

上等瓜菜上市
高大小肉瓜菜
大老身冬瓜
白芥菜
白芥菜
潮州芥菜
白芥菜
尤菜心

明達

承接木工油漆
專做裝修門及現代化傢俬
佈局光顧無任歡迎
日夜電話 876-4740

碩朝

生意樓業
G. Schuck
Wong 電話: 733-7051
Wong 承典經紀
BLOCK BROS REALTY
3121 KINGSWAY
辦公室電話: 431-1471

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
溫日證人
遺囑
及辦理各種文件
代理買賣買賣
樓房稅銀行二樓街夾
片打街由正門入可矣
電話 MU. 1-6513

HUGO C. ORRE
曉哥·柯氏
水龍煖汽
承接修理與安裝。各種熱
水煖汽。煤油與煤氣爐。
電力掃通清潔去水。在
華區服務有三十餘年。工
作妥當。價錢克己。隨時
應命。
電話 AL. 5-0955, MU. 4-2917

伯鰲影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU 1-4578
Vancouver B.C. 住宅 874-9710
家庭相
結婚相
護照相
僑胞晚上惠顧
請先電約
備有新禮服方便顧客

何雅慈油色
精製內外油漆。保證耐用。
電話 283-8245
下午四時後 地址：福街
五五〇號

廣東麵粉廠
NIFY NOODLES LTD
1355 Parker Street
Vancouver, B.C. AL 5-3221
全蛋干麵
淨干麵
銀絲炒麵
零沽發行 歡迎索辦

雲埠伊頓公司
THE T. EATON CO. LIMITED
君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君的信心

磚樓全層招租
位於片打街西五號三樓。全層招租。地
點適中。陽光充足。空氣清爽。最適合
診所、房口、中等家庭之用。
另備有特大房租。
又片打街西九號。吉舖出租。合寫字樓
之用。如有僑胞欲租者。請電
MU. 5-5211 或到本報洽商。便知詳情。

黃炳超
BING C. WONG
專門商業中西文會計
及填報入息稅
Business Accounting
& Income Tax Service
地址 四四四號福街
444 Main St.
Vancouver, B.C.
電話 682-7561
按月上門服務 依期不誤

新美鮮味
Sunbeam White
新邊麵粉
精製臘味
批發全球
價目印備
函索即奉
WING WING CO., LTD.
458 Hastings St., E.
Vancouver 4, B.C.
MU 4-0821 苗曹 四-〇八二一

強華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, B.C.
四三一號 哥林比亞街 電話 MU. 4-6821
經售及修理名
廠傳真機，收
音機及各種電
器，承接大小
電力工程，服
務妥當，價格
克己，保證滿
意。

振慎自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
Main St. At 7th Ave., Vancouver, B.C.
誠聘 專修 各位 華友
副牌 參 一九六五年 各款 新車
VALANT, BLYMOUTH, CHRYSLER IMPERIAL
(FARGO TRUCKS, HILLMAN, ALPINE & JEEP)
在本公司服務式十餘
年。華友光顧。請與
經理洽商。
請到
或電話
本人洽商
H. Harry Tvey
TR. 6-92111
住宅電話
TR. 6-6289

CHINESE HERBS
11 Lorne St. Pany Rooms, Rm. 110
VANCOUVER, B.C. CANADA
錦碎埠 謝禮謹白
調理中西 全身病症 內外全科
男婦兒童 無不神效 藥到病除
購藥速寄 病症太多 難能盡錄
問症求理 先惠二元 空函不答
有病當理 不信自誤
羊毛券每只三元

髮絲光公司
KID KONG SIK
27 PENDER ST. VANCOUVER
電話 MU 3-4929
專辦大宗
中國絲髮男女衣
裝 襪及水松名
貴 燈具 珠光
雜貨 應有盡有
印便函索即奉
精造
各款小衫褲仔
褲 襪 內衣 襪
女衫 內衣 襪
床布 枕套 毛巾 毯
特大貨 貨
名廠男裝
小衫平賣
每件壹元
九毛五仙

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.,
門牌四二六號 福街
電話 MU 4-3526
蔣玉蓮保險
事務所
代理人壽保
險汽車意外
火燭燕梳等
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

HOFMANN'S "MENTHA FLUID"
赫夫曼的薄荷藥水
"ROMA IMPORT CO."
Post Station F. Box 5535
Vancouver 12, B.C. Tel. 325-6657
你的家庭不可缺少的良藥
赫夫曼的薄荷藥水
可以醫治下列各症
凡冷症引起之症
風濕骨痛
頭痛、牙痛及臭狐等
虫咬、皮膚癢及傷
還有其他任何症均可醫治
各大藥房均有出售，或
可直接向本公司購買，
華區：廣濟堂

廣濟堂中西藥局
Kwong Chai Tong Co.
122 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 1-8613
◎本店專營
中西著名生
藥藥材各項
化裝品俱備
兼接製膏丹
丸散快捷妥
當遠近光顧
無任歡迎
中醫林仕宜
專醫跌打外科

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
245 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028
新到
唐山水貨
合時咸魚
專車送貨 快捷妥當

元發棧公司
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
262 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.
新電話 682-6574 682-6575
新到
金英雙托水仙花頭
芳英雙托水仙花頭
上市

△中國洪門民治黨駐加總支部通告
第十八屆，六四，六，第八號
通告事：案查本黨全加第十九屆總大會，經已由第廿六屆洪門民治黨駐加總支部，在第四區區卡拔利支部舉行。今已接獲卡拔利支部來函備案。該支部並奉成立第十九屆總大會籌備處，組織各部職員，分任其事。並訂於本年十月廿五日舉行洪門民治黨全加第十九屆總大會。茲根據洪門民治黨章程，特將全加各級黨部及總支部徵求新提案。同時為節省總大會時間及便利工作起見，全加各級黨部及總支部，先行檢討本黨第十八屆總大會全部議案。如認為某一案，仍應維持，即照原案，如認為應予修改或刪除者，可由各支部提出修改或刪除之意見。上述新提案及修改舊案等情，限於本年九月卅一日前，寄到本總支部存案，以便彙集呈交大會討論。是為至要。此佈。
右通告
中國洪門民治黨駐全加各支部暨總支部全體知照
中國洪門民治黨駐加總支部 主委王華進 秘書簡建平
中華民國五十三年六月十八日

△中國洪門民治黨駐加總支部通告
第十八屆，六四，六，第九號
通告事：案查本黨全加第十九屆總大會，經已決定於今年十月廿五日，在第四區區卡拔利支部舉行。經由本總支部通告全加各級黨部備案。茲根據第十八屆洪門民治黨章程，第六十二條第三條，徵收總大會提案。總大會所轄區，即第四區，卡拔利，列必球，尼利慎血，沙市加寸，宛地時，錦福樓，點開等埠之黨員。每人額繳總費二元。其餘各區之黨員，每名額繳總費二元。如熱心加助者，極表歡迎。所收得之總費，請於十月一日前，直寄交卡拔利支部備案。以利進行。
又根據第六十二條第五條，全加總大會代表法定人數案，總支部應得派代表三名，各支部得派二名，各分部得派一名，總支部社二名。各支部，總支部，學校，均得派代表一名，出席總大會，仰我全加各級黨部，總支部，總支部，學校等。早日照章選定代表，依時出席，並將代表名單及代表行動，預先向總支部備案。此佈。
右通告
中國洪門民治黨駐全加各級黨部暨總支部暨學校全體知照
中國洪門民治黨駐加總支部 主委王華進 秘書簡建平
中華民國五十三年六月十八日

黃漢經
Wong Horn Agencies
Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.
代理 老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
接辦 會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
112 KEEFER ST. MU4-1377
餐館一間。位在雲埠中央區域
。每月生意約四千五百元。星
期日不開市。架生良好。兼有
長批。取價八千元另另另。意
欲做餐館者。請移駕或電話至
吳國華辦事處問吳榮順或林昌定
必詳細答覆。
▲本處常有屋宇商店及工廠實業出售請留意
吳國華辦事處啟

△用巴拉斯的質料 保護你的重要文件
本報特製新式機具。能以塑造質料(巴拉斯的)PULSE。即透明化學質料。(將重要文件、入精緻、出世紙、證書、相片、餐紙、行情單等。底面包裹保護。使其不起皺紋或摺角。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可免塗污。不能將原文塗改。色彩永久不變。所費無幾。二十分鐘內。原物立即交還。
本報承接印各種中西文件
The Bouquet Invitation Line
Wedding Invitations
各種請帖，帖謝，各種名片，英文凸字信箋



失 去 的 愛

我躺在床上，不自覺地哭了，我這做得到嗎？

友杰嗎？他是這樣仁慈，這寬大的心，他不但對我，還對金的話，反而表示贊同我和方凡的戀愛，我除了掉淚之外，還有什麼話好說呢？

到了晚上，方凡回來了，我將友杰的意思告訴了他，他不覺為之驚訝，坐在桌邊的椅子上，許久才進出下面一句話來：

「他是一個了不起的人，他這做又而我們覺得慚愧了，文英，你有何感想呢？」

「是的，我也覺得這樣。」

不知道是由友杰的仁慈，寬大所感動，抑由於自己內心的愧，從這天起，我和方凡之間似乎忽然有了距離，我不願再跟他出外遊玩，看電影和到海邊游泳，尤其是當着友杰的面前，再不像以前那樣和方凡表示親密，因為我覺得這做，無論如何對不起友杰的。而方凡呢，顯然也有同感，他處處避開我，少跟我說話，也更少單獨跟我在一起玩。

「蜜月」牌戲，要就與友杰一同玩，二個人往往玩到深夜。

由於時常接近的結果，我時常許多優良品性，從友杰身上發覺出來，他使我在他面前，感到自己的渺小，他表示贊同我和方凡之間的戀愛，不僅在言語方面明顯的表示，更在行動上，動來。有一天，他將我們互相交換的訂婚戒指，退還給我，他說：

「我為了不願意妨礙你和方凡之間的婚姻，所以將這個戒指退還給你，你收回，並轉贈給他。」他的面色平靜，帶笑容，像是一件事與他無干的事情一樣。

「謝謝你，友杰，那麼我這做還給你，你給我的嗎？」我接過戒指問道。

「別提這個，就算我送給你的禮物好了。」

我和方凡結婚的那天，是約熱的，一個非常晴好的日子，我們很早就起來，準備一切，因為約好和我們結婚主持婚禮的神父，在上午九時以後，就有另一個婚禮要主持，所以特地像我們的婚禮提早舉行。我披上潔白如雪一般的禮服，手中捧着一束鮮紅的玫瑰花，由兩個女伴陪着，跨上汽車，在寬闊平坦的馬路上行駛的時候，使我常常想起友杰，假如不是他的協助，我今天怎麼能到這風景優美的城市舉行婚禮呢？我感激地，更感激他，但可惜的是他今天不能來參加我的婚禮，因為他昨日來患胃病，已經好幾天不進飲食了，我為他祝禱，希望他早日痊癒。

車子到達聖瑪利亞教堂的時候，一陣悠揚的鋼琴聲奏起，伴着人們的唱聲，是這祥和恬美，彷彿在為我的前途祝福。我跨進教堂以後，觀禮的人們都到齊了，我抬起頭四顧，幾十雙親切愉快的眼睛，向我投來，可是我都沒有在意的，此時最希望的另一雙可敬的眼睛，是友杰的眼睛，我多麼渴望在此時能夠看到他，我緊握着方凡的手，因我的心中，充滿着興奮和喜悅，也充滿了愧和惆悵，因為我雖然有了幸福的歸宿，但友杰却仍是孤獨的，我怎麼對得起他呢？我欠他的感情的債，是太多太多了。

婚禮完畢以後，我們回到家裏，我首先第一個跑到友杰的房間，（六）

的婚姻，所以將這個戒指退還給你，你收回，並轉贈給他。」他的面色平靜，帶笑容，像是一件事與他無干的事情一樣。

「謝謝你，友杰，那麼我這做還給你，你給我的嗎？」我接過戒指問道。

「別提這個，就算我送給你的禮物好了。」

我和方凡結婚的那天，是約熱的，一個非常晴好的日子，我們很早就起來，準備一切，因為約好和我們結婚主持婚禮的神父，在上午九時以後，就有另一個婚禮要主持，所以特地像我們的婚禮提早舉行。我披上潔白如雪一般的禮服，手中捧着一束鮮紅的玫瑰花，由兩個女伴陪着，跨上汽車，在寬闊平坦的馬路上行駛的時候，使我常常想起友杰，假如不是他的協助，我今天怎麼能到這風景優美的城市舉行婚禮呢？我感激地，更感激他，但可惜的是他今天不能來參加我的婚禮，因為他昨日來患胃病，已經好幾天不進飲食了，我為他祝禱，希望他早日痊癒。

車子到達聖瑪利亞教堂的時候，一陣悠揚的鋼琴聲奏起，伴着人們的唱聲，是這祥和恬美，彷彿在為我的前途祝福。我跨進教堂以後，觀禮的人們都到齊了，我抬起頭四顧，幾十雙親切愉快的眼睛，向我投來，可是我都沒有在意的，此時最希望的另一雙可敬的眼睛，是友杰的眼睛，我多麼渴望在此時能夠看到他，我緊握着方凡的手，因我的心中，充滿着興奮和喜悅，也充滿了愧和惆悵，因為我雖然有了幸福的歸宿，但友杰却仍是孤獨的，我怎麼對得起他呢？我欠他的感情的債，是太多太多了。

婚禮完畢以後，我們回到家裏，我首先第一個跑到友杰的房間，（六）

「很好，我問過了。」馮祥說着，狡猾地微笑向犯人籠內的被告點點頭。

被告的律師運用手腕與法庭上的常例，提出一連串的證人，他們一致稱劫案與槍擊案發生在同時，看見被告在距離肇事地點三十分鐘路程的海倫堡路裏，（一）

「是的，他是這樣子向我放槍的。」

「放槍的人就是被告本人。」

當律師馮祥質問楚生時，楚生堅決答覆，被告當時是用右手放槍，馮祥高聲質問高問：「楚生先生，你的意思是：十月十日那晚，被告用他的右手向你放槍？」

「是的，他是這樣子向我放槍的。」

「很好，我問過了。」馮祥說着，狡猾地微笑向犯人籠內的被告點點頭。

被告的律師運用手腕與法庭上的常例，提出一連串的證人，他們一致稱劫案與槍擊案發生在同時，看見被告在距離肇事地點三十分鐘路程的海倫堡路裏，（一）

方達士大驚，說道：「是誰，安芝拉的？她想打動我的心，希望我不要採取行動？」

「方達士先生，你這做說會是罪過的她沒有這意思，借錢出來，完全為了同情心，她打算和你其他的知道的，但是，我却不說來，我不能昧良心。」

方達士兩眼含淚，感動的說，杜嬌嬌，幸而你說出來，否則，我就做了一件不可饒恕的事了。我不起安芝拉小姐，我要把這件事情訴大家，我立刻就去。」（完）

射 鵰 英雄 傳

第四十五回 騎 沙 遊 遊

這艘大船已以下船板，划到木筏之旁，將歐陽叔與洪七公都接了上船。黃蓉連叫三聲：「哥哥！哥哥！」郭靖只是不理，她想，來的雖是敵船，却也得去去。當下托托郭靖後腦，游向正在划來的船板，水上水手拉了郭靖上去，伸手欲拉他，黃蓉如飛魚般從水中躍入船心，幾個水手不由都驚地一驚。

適才水中對掌，郭靖受水力一激，身子受到極大震盪，登時暈去，待得醒轉，只見自己倚在郭靖懷裏，却已在一艘小艇之中，他呼吸了幾口，察知未受內傷，展眉向黃蓉一笑，黃蓉回視一笑，消了驚懼之念，這才凝

神雕那大船中是何等人物，一望之下，心中不禁連珠價叫苦，只見郭靖那矮矮的站了七八個人，正是幾月前在大金中都燕京趙王府裏會見過的武林高手：身矮足短，目光如電的是千手人屠彭連虎，頭頂油光晶亮的是鬼面龍王沙通，額角上生了三個瘤子的是三頭蛟侯通海，頭戴白髮的是仙老怪張子翁，身披大紅袈裟的是僧大印印智上人，另有幾個卻並不

此時蒙古大軍伐金，中都燕京已被圍困，燕雲十六州盡歸屬蒙古，大金國勢日蹙，宗廟烈心切憂懼，眼見蒙古兵剽悍殊甚，金兵難以十倍之衆，按戰時無不潰敗，他苦思無策，常下將中興復國的大志，全都寄託在那部武穆遺書之上，心想得了這部兵書，自然上用兵如神，戰無不勝，攻無一克。

格靈威殯儀館
Grandview Funeral Chapel
1349 Commercial Dr, Vancouver 6, B. C.
本館電話: 253-2511

本館備有：專辦喪事、規模大小、一律歡迎、如有委託、請來電洽、隨時應命、免費派車、親臨府上、商談喪儀、價目低廉、本館全意、忠誠服務、本館主人、和打氏

Funeral Director: Mr. R. D. Walter
華人代理 趙建平 電話 683-1724

舖金盛美
MID SHING
243 MAIN ST., MU 4-6666
VANCOUVER 4, B. C.

十足金銀珠寶
眼鏡 鐘錶

精撰及編譯
文件契約
中西書信
Chinese Publicity Bureau Ltd.
中華出版社譯件部
469 E. Hastings St. Vancouver B.

打片實業公司
Pender Realty & Insurance
Ages Ltd.
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
VANCOUVER, B. C.

本號代理加拿大信託公司
定期公債券樓宇按揭
加拿大政府公債歡迎惠顧

▲ 居住住宅：位於十九街近田比街大商場房層全土庫，自動煤油爐，取價一萬四千九百元，先付二千九百元，即可交易。（陳曉龍）

▲ 西區豪宅：歐式裝修，近西門大學，風景區，五年住宅，十六大房，近西門大學，風景區，僅取價四萬四千五百元，先到先得。（張豐元）

▲ 商業樓宇：位於士丹利街，式樣新穎，取價三萬三千五百元，（張豐元）

▲ 新柏文樓：十八層高，位於士丹利街，現價五萬五千元。（鄭德源）

▲ 勿失良機：修理車房，開價八千五百元，店主經營卅餘年，因年老退休，忍痛割愛，架梯齊備，除清潔費每年剩錢壹萬元，最合兩伙合作經營。（陳曉龍）

▲ 商業樓宇：位於士丹利街，近士丹利街，四層高，現價四萬四千元，（陳曉龍）

▲ 四層高住宅：位於士丹利街，現價四萬四千元，（陳曉龍）

▲ 位於士丹利街，現價四萬四千元，（陳曉龍）

▲ 位於士丹利街，現價四萬四千元，（陳曉龍）

▲ 位於士丹利街，現價四萬四千元，（陳曉龍）

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
250 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
PHONE MU. 2-1514

經濟時菜
雲吞粥麵
星期美點
龍鳳禮餅
各種酥餅
價廉物美 忠誠服務
大小光顧 無任歡迎
價目表印備函索即奉

巫利斯天面公司
專門修整天面，
檢理去水溝去水管，
煖爐等工作。
價廉克己，估價免費
電話：FA 5-8946, FA 5-6673
Maunice Roofing Co.

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
電話：MU 4-8534

專配西藥
各種補丸
沖晒咖啡
文房用具
書報雜誌
格外歡迎
經理黃水衍啓

MU 4-3743
園桃
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, 4, B. C.

專製臘味
應有盡有
衛生全無
寄往無阻
通行肉干
奪標牛肉
與別不同
真味齋臘味廠

Jimmy's Fine Food Ltd.
1355 Parker St., Tel. 253-3944
Vancouver 6, B. C.
Government Inspected Plant

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
94 DUNLEVY AVE. VANCOUVER B. C.

本店創設四十餘年經驗豐富
價錢克己服務周到遠近聞名
華友光顧極表歡迎如有接洽請向李榮
特約華人服務部
電話：AL 5-8111
AL 5-8111

美香公司
Mei Heung Barbecue Co.
10134-97 Street
Edmonton, Alta
電話：424-9092

神書
丁壽丸
為大眾方便
船固腎之聖藥

淨龍雙壽丸
男子每日工作過勞，精力耗竭，以至精神困倦，食慾不振，老不及時，則則血氣日衰，氣力日減，初則輕微，後則如腰酸背痛，頭暈眼花，耳鳴心跳，久不入睡，則則髮落，白髮，顏容憔悴，百病叢生，本堂家傳秘方，選配名貴藥材，遵古法製，功效神速，元氣固本，精神煥發，調和氣血，除痰止咳，止咳化痰，功效神速，延年益壽，男界補腎之聖藥也。
每盒一元，早晚各服一丸，開水送下。

本堂著名
滋補大補丸
滋補酒

新張廣告
本號聘到香港名師
精製各種燒味臘味
擔保十足家鄉風味
百食不厭價錢克己
僑胞光顧特別歡迎

DING SHU TONG
64, BONHAM STRAND E. H. K. TEL. 445293
三九二五四四：話電，號四十六街東咸文港香

廣珍
首飾舖
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
79 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.

承接裝修土木工程
關伯明
新電話 AL 5-3893

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
MU 1-1030

大謙小酌
精研食譜
陶陶酒家
價廉味好

吳惠謙
醫師
上海新中國醫學院畢業
考試院檢合格中醫師
曾任廣東省國醫館理事
專治內外科
地址：片打東街○式號
電話：MU 壹壹○三〇

新張廣告
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver 4, B. C.
電話：MU 5-9064

新張廣告
華區適中
出入便利
房舍通爽
沐浴清潔
暖氣熱水
日夜供應
招呼週到
僑胞光顧 格外歡迎
司理 周國林 啟

